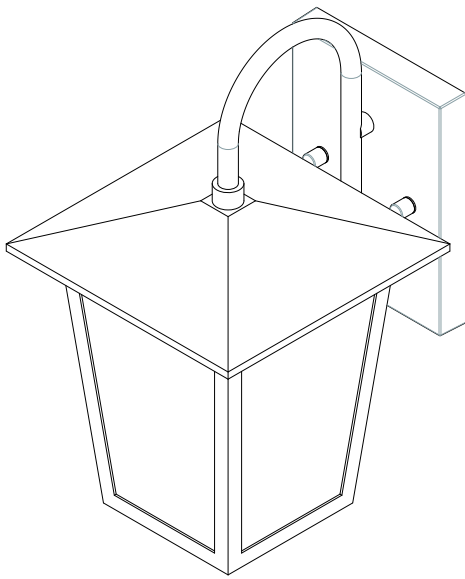


Model 1069HBBK; 1070HBBK
Item #1014896944; 1014896951

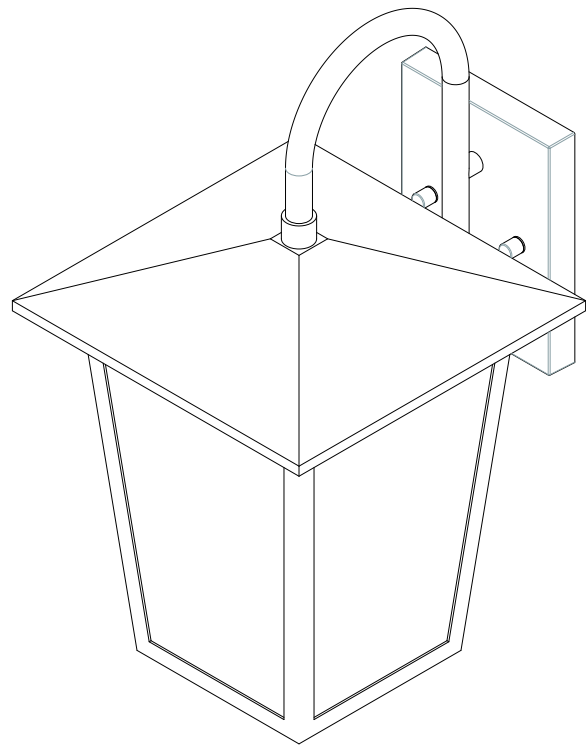
HAMPTON BAY®

USE AND CARE GUIDE

1-LT WALL LANTERN



1069HBBK



1070HBBK

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday – Friday, 9 a.m. – 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this light fixture. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs. Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Safety Information	2	Hardware Included	3
Warranty	2	Package Contents.....	4
Pre-Installation	3	Installation	5
Planning Installation	3	Care & Maintenance.....	7
Tools Required.....	3	Troubleshooting	7

Safety Information

Read and understand this entire manual before you attempt to assemble, install, or operate this product.



WARNING: Read instructions carefully and turn off the electricity at the main circuit breaker panel before you begin this installation.



WARNING: If any special control devices are used with this fixture, follow the instructions carefully to assure full compliance with N.E.C. requirements. If there are any questions, contact a qualified electrical contractor.



WARNING: To comply with National Electrical Code and Underwriters Laboratories requirements, when installed outdoors, or in wet locations, the top and 2 sides of the wall plate coming in contact with the mounting surface, and the fixture mounting cap nuts, must be sealed with a latex waterproof caulking to prevent water from entering outlet box.



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.p65warnings.ca.gov.



CAUTION: All glass is fragile. Use care when handling glass shades and bulbs.

Warranty

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from the date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect, or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.

Contact the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON or visit www.HAMPTONBAY.com.

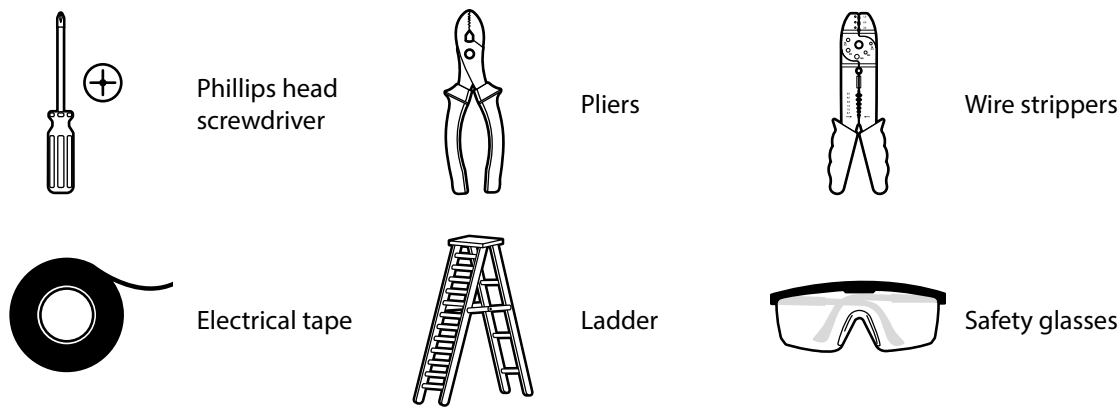
Pre-Installation

PLANNING INSTALLATION

Before beginning the installation, make sure all of the parts are included using the Hardware Included and Package Contents section. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install, or operate the product.

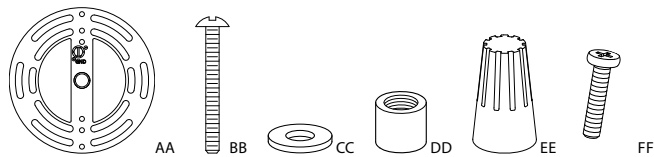
To avoid damaging this product, place it on a soft, non-abrasive surface, such as carpet or cardboard.

TOOLS REQUIRED



HARDWARE INCLUDED

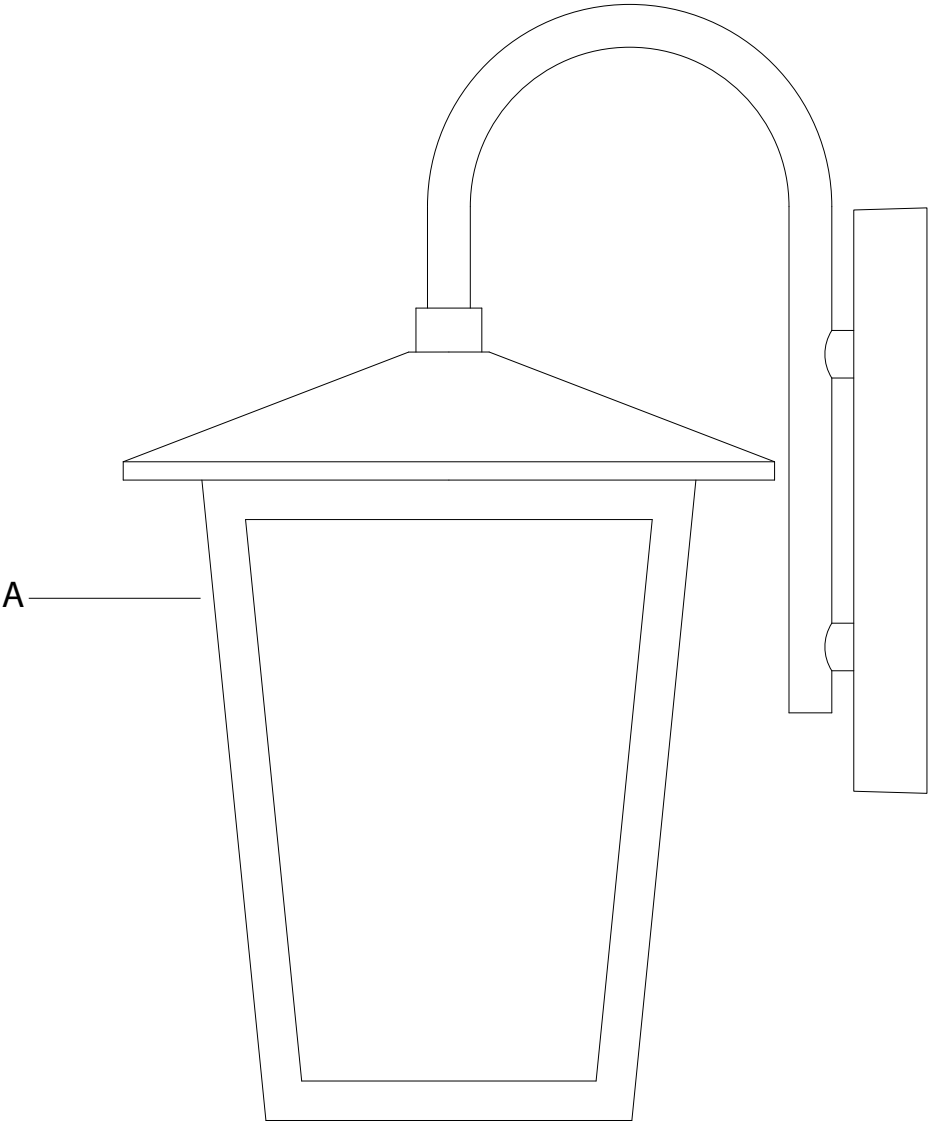
 NOTE: Hardware not shown to actual size.



Part	Description	Quantity
AA	Round Mounting Plate	1
BB	Screw	2
CC	Rubber Washer	2
DD	Cylinder Nut	2
EE	Wire Nut	3
FF	Mounting Screw	2

Pre-Installation (continued)

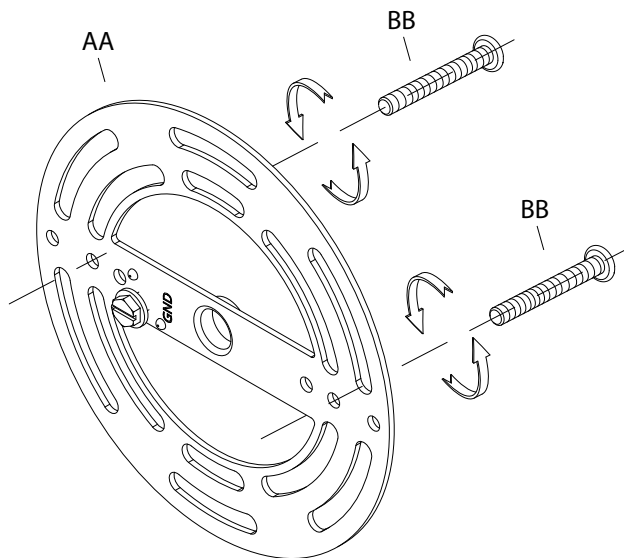
PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Fixture	1

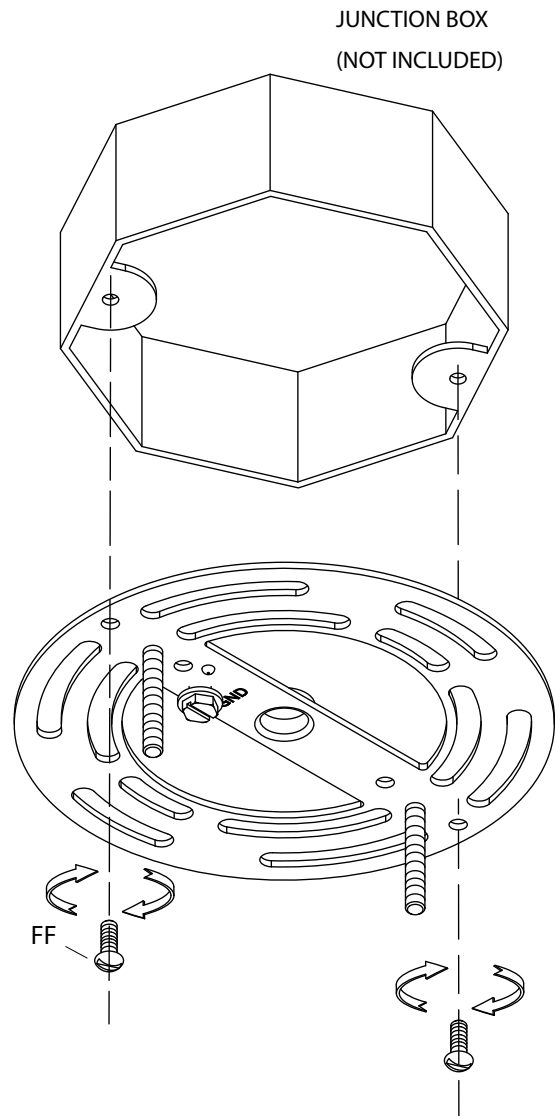
1 Assemble the round mounting plate.

- Thread the screws (BB) onto the round mounting plate (AA).



2 Installing the round mounting plate.

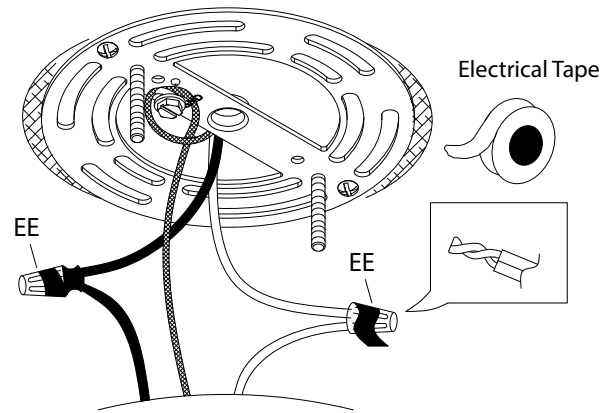
- Attach this assembly to the junction box using the mounting screws (FF). Tighten securely.



Installation (continued)

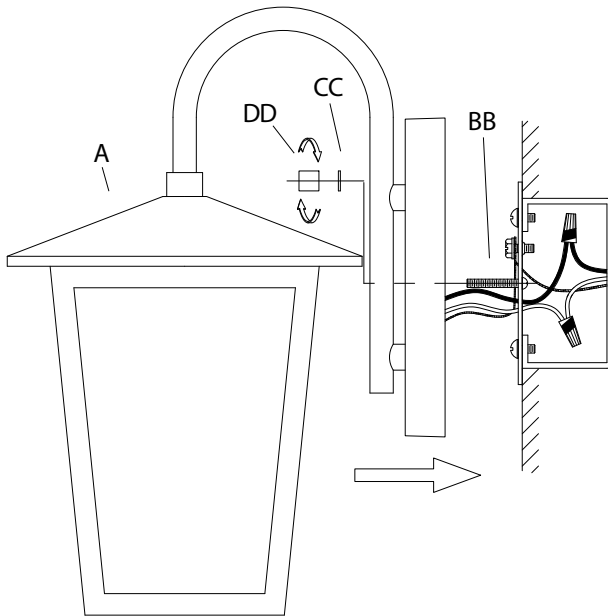
3 Connecting the wires

- Strip 3/8" of insulation from the electrical wire ends.
- Connect the WHITE fixture wire to the WHITE supply wire using a wire connector (EE), connect the BLACK fixture wire to the BLACK supply wire using a wire connector (EE). Connect the fixture ground wire and supply ground wire using a wire connector (EE) OR by fastening it to the ground screw on the round mounting plate (AA). Wrap wire connections with electrical tape.
- Push all of the wire connections carefully into the outlet box.



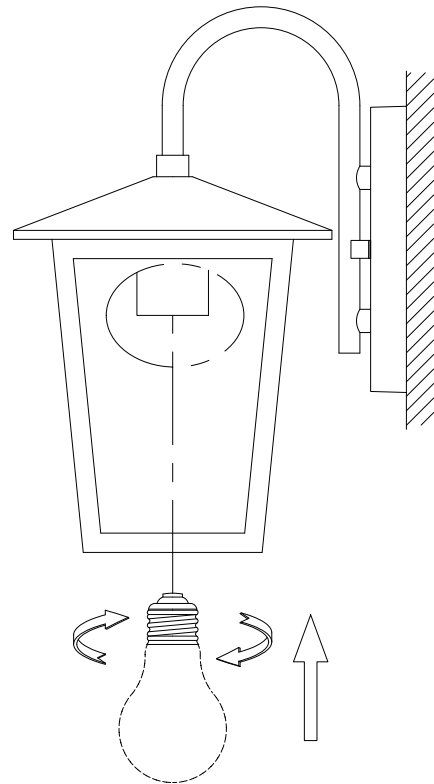
4 Installing the fixture to the wall

- Slide the mounting holes in the Fixture (A) over the Screws (BB) and using the Rubber Washers (CC) and Cylinder Nuts (DD), tighten the fixture against the wall surface.



5 Installing the bulb

- Thread bulb (not included) into the fixture socket.
- Use medium base 60-watt MAX incandescent bulb OR 60-watt equivalent SBLED bulb.



Care and Maintenance



WARNING: Before you perform any cleaning or maintenance work, turn off the electricity at the main circuit breaker panel.

- Wipe the fixture clean with a damp, soft cloth. Do not use any abrasive cleaners or cleaners that contain alcohol.
- When replacing bulbs, use medium base 60-watt MAX incandescent bulbs or 60-watt equivalent SBCFL or SBLED bulbs.

Problem	Possible Causes	Solution
The lights will not turn on.	The bulb is burned out.	Replace the light bulb.
	The power is off.	Ensure the power supply is turned on.
	There is a faulty switch.	Test or replace the switch.
	There is a faulty wire connection.	Check the wiring.
The fuse blows or the circuit breaker trips when the light is turned on.	There are crossed wires or the power wire is grounding out.	Discontinue use of the fixture. Check the wire connections or contact a qualified electrician.

HAMPTON BAY®

Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. – 7 p.m., EST, Monday – Friday, 9 a.m. – 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

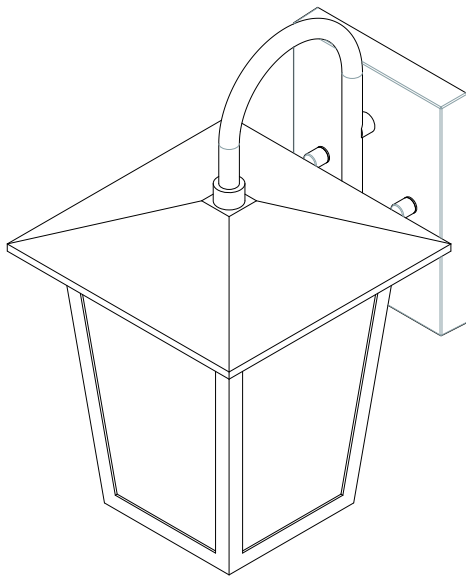
Retain this manual for future use.

Modelo# 1069HBBK; 1070HBBK
Artículo# 1014896944; 1014896951

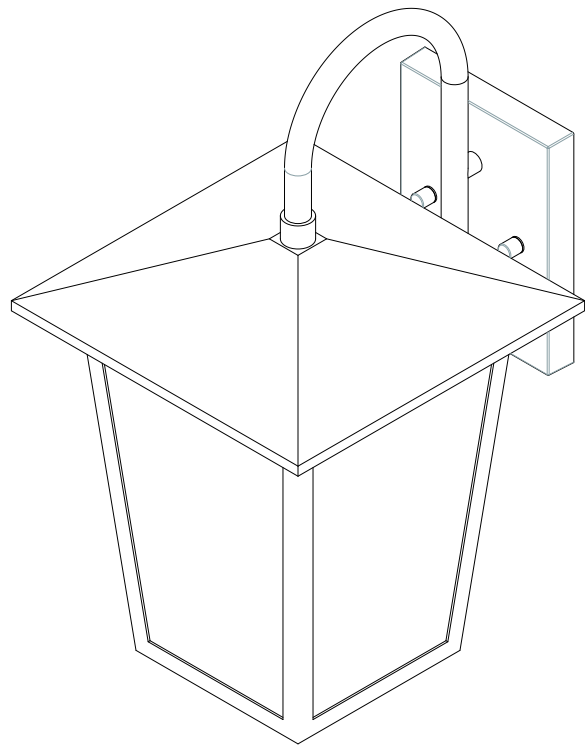
HAMPTON BAY®

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

FAROL DE PARED DE 1 LUZ



1069HBBK



1070HBBK

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda, llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (hora del Este), y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora del Este)

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

GRACIAS

Apreciamos la confianza que has depositado en Hampton Bay al comprar esta lámpara. Nos esforzamos en crear continuamente productos de calidad diseñados para mejorar tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles a fin de satisfacer tus necesidades de mejoras del hogar. ¡Gracias por elegir Hampton Bay!

Tabla de contenido

Información de seguridad	2	Herrajes incluidos.....	3
Garantía	2	Contenido del paquete	4
Preinstalación.....	3	Instalación.....	5
Planificación de la instalación	3	Cuidado y mantenimiento.....	7
Herramientas necesarias	3	Solución de problemas.....	7

Información de seguridad

Lee y entiende este manual por completo antes de tratar de ensamblar, instalar y usar este producto.



ADVERTENCIA: Antes de comenzar la instalación, lee las instrucciones cuidadosamente y apaga la electricidad en el panel del cortacircuitos principal.



ADVERTENCIA: Si se utilizan dispositivos de control especiales con esta lámpara, sigue cuidadosamente las instrucciones para garantizar el cumplimiento total de los requisitos de N.E.C. Si tienes alguna pregunta, contacta con un electricista calificado.



ADVERTENCIA: Para cumplir con los requisitos del Código Eléctrico Nacional y de Underwriters Laboratories, cuando se instala en exteriores o en lugares húmedos, la parte superior y los 2 lados de la placa de pared que entran en contacto con la superficie de montaje, así como las tuercas de montaje de la lámpara, deben sellarse con una pasta de sellado impermeable de látex para evitar que ingrese agua en la caja eléctrica.



ADVERTENCIA: Este producto puede exponerte a compuestos químicos, incluyendo plomo y compuestos de plomo, que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer, malformaciones congénitas u otros daños al sistema reproductivo. Para más información, visita www.p65warnings.ca.gov.



CUIDADO: Todo vidrio es frágil. Ten cuidado al manipular pantallas de vidrio o bombillas.

Garantía

El fabricante garantiza que esta pieza de iluminación está libre de defectos materiales o de fabricación durante tres (3) años a partir de la fecha original de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre productos en uso y funciones normales. Si este producto resultara defectuoso, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, será reparar o reemplazar el producto, a su entera discreción, siempre que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido. Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado de cualquier manera no acorde a las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre defectos de materiales o fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo el de la superficie, ni al deterioro por condiciones ambientales, ya que eso se considera un desgaste normal. El fabricante no garantiza y se exime especialmente de cualquier garantía expresa o implícita, o de idoneidad para un fin en particular, distintas de la garantía indicada por este medio. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y responsabilidad por daños o pérdidas directas o indirectas, que incluyen, pero no se limitan a cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con la reposición o reparación de dicho producto.

Comuníquese con el equipo de servicio al cliente por el teléfono 1-855-HD-HAMPTON o visite www.HAMPTONBAY.com.

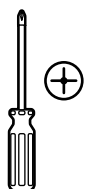
Preinstalación

PLANIFICACIÓN DE LA INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación, asegúrate de tener todas las piezas cotejándolas con las secciones de Herrajes incluidos y Contenido del paquete. Si alguna pieza está dañada o falta, no intentes ensamblar, instalar u operar el producto.

Para evitar dañar el producto, colócalo sobre una superficie suave, no abrasiva, como una alfombra o cartón.

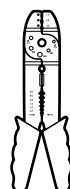
HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador
Phillips



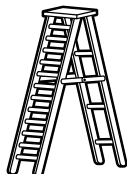
Alicates



Pelacables



Cinta de
electricista



Escalera

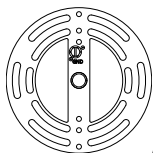


Gafas de
seguridad

HERRAJES INCLUIDOS



NOTA: No se muestra el tamaño real de los herrajes.



AA



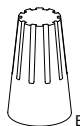
BB



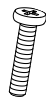
CC



DD



EE



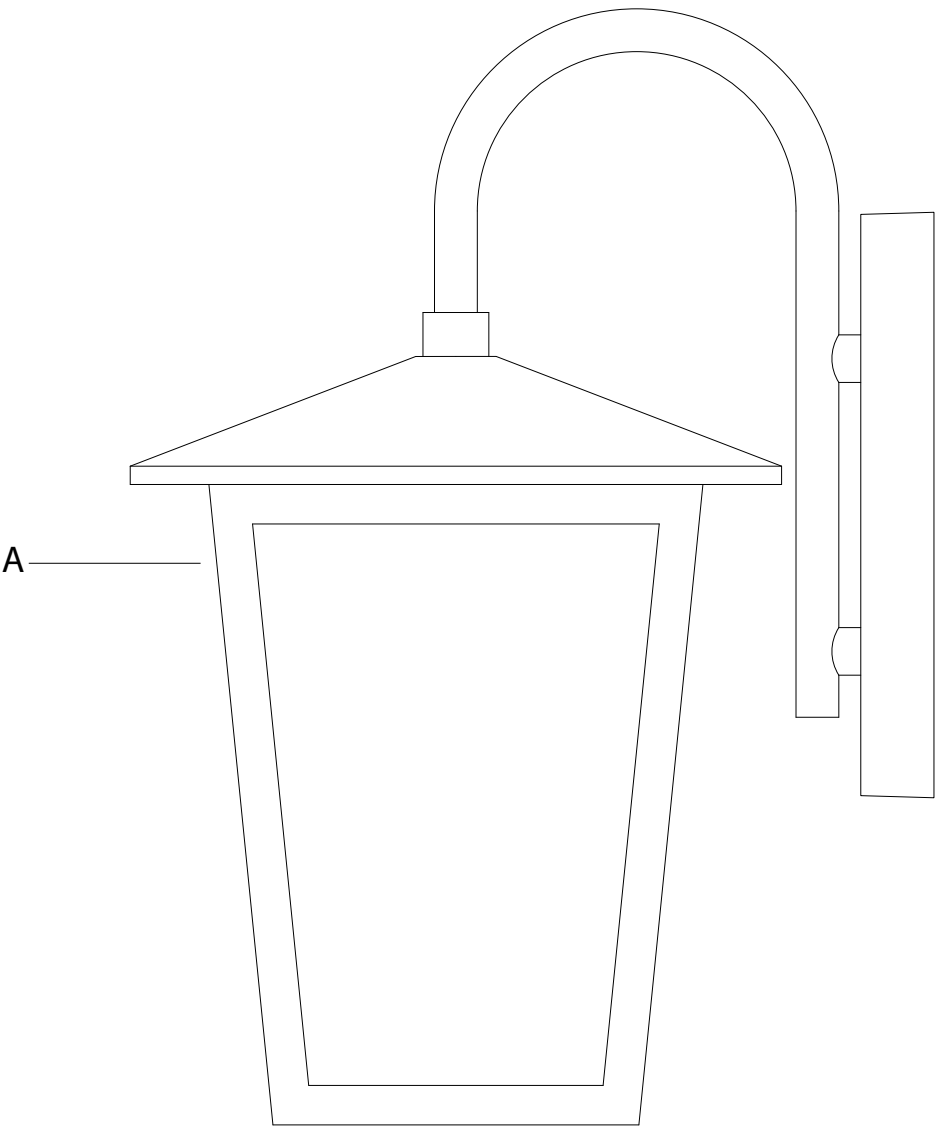
FF

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Placa de montaje redonda	1
BB	Tornillo	2
CC	Arandela de hule	2
DD	Tuerca cilíndrica	2
EE	Tuerca para cable	3
FF	Tornillos de montaje	2

Preinstalación (continuación)

CONTENIDO DEL PAQUETE

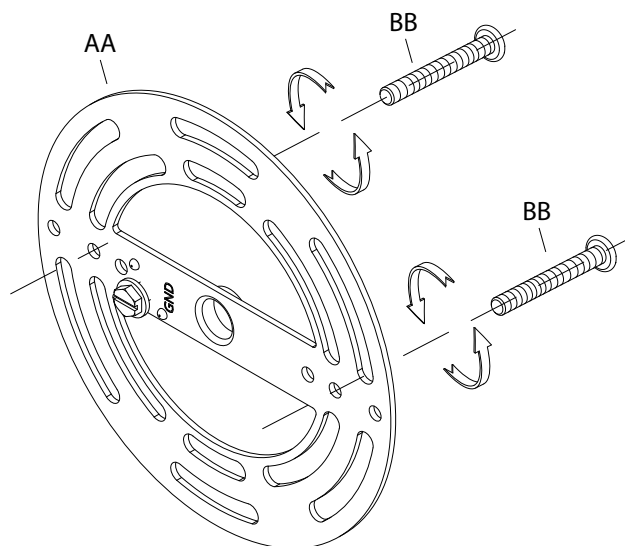
Pieza	Descripción	Cantidad
A	Lámpara	1



Instalación

1 Cómo ensamblar la placa de montaje redonda

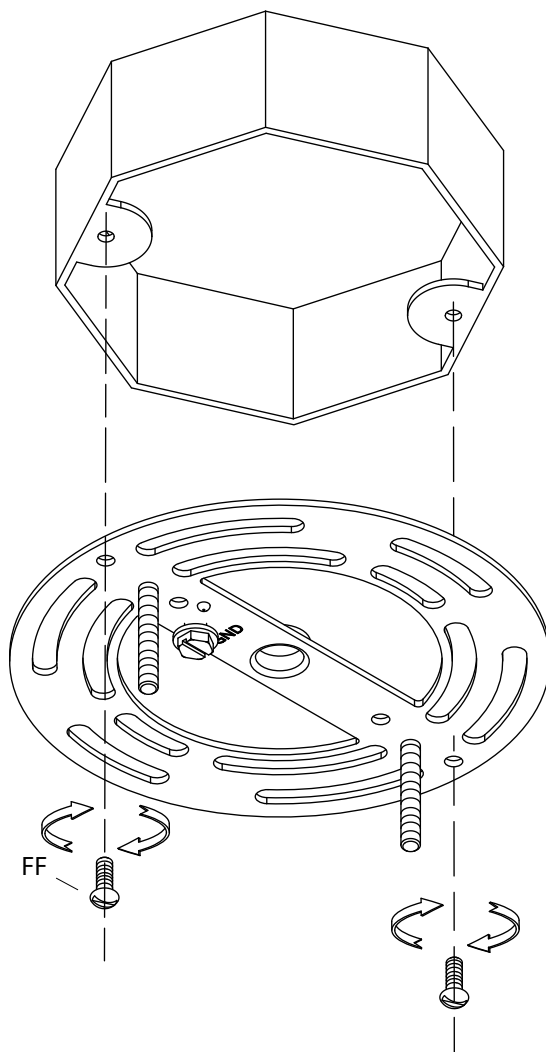
- Enrosca los tornillos (BB) en la placa de montaje redonda (AA).



2 Cómo instalar la placa de montaje redonda

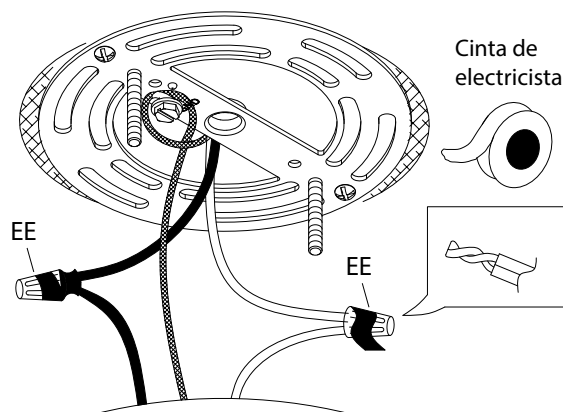
- Fija este conjunto a la caja de conexiones con los tornillos de montaje (FF). Aprieta firmemente.

CAJA DE CONEXIONES
(NO INCLUIDA)



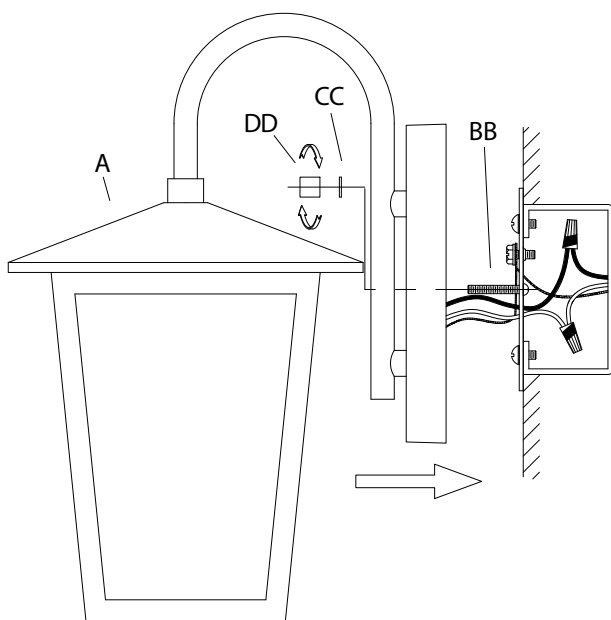
3 Cómo conectar los cables

- ❑ Quita 9.5 mm (3/8") de aislamiento de los extremos de los cables eléctricos.
- ❑ Conecta el cable BLANCO de la lámpara al cable BLANCO de alimentación mediante un conector de cables (EE) y conecta el cable NEGRO de la lámpara al cable NEGRO de alimentación mediante un conector de cables (EE). Conecta el cable de conexión a tierra de la lámpara y el cable de conexión a tierra de la fuente de alimentación mediante un conector de cables (EE) Ofijándolo al tornillo de conexión a tierra de la placa de montaje redonda (AA). Envuelve las conexiones de cable con cinta de electricista.
- ❑ Empuja todas las conexiones de cables con cuidado dentro de la caja eléctrica.



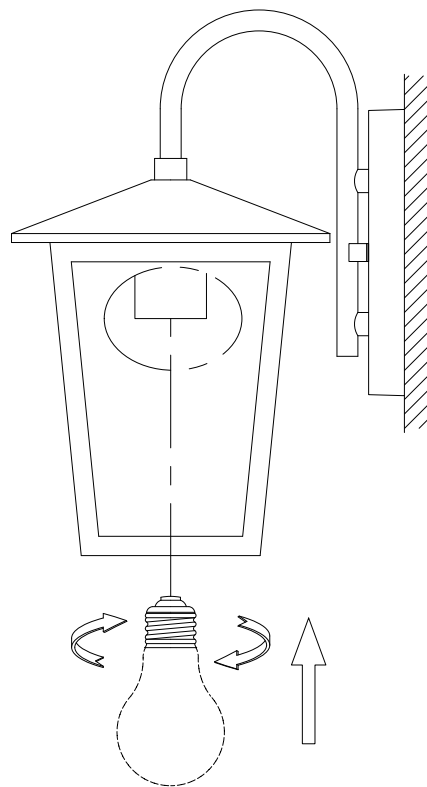
4 Cómo instalar la lámpara en la pared

- ❑ Desliza los orificios de montaje de la lámpara (A) sobre los tornillos (BB) y, usando las arandelas de hule (CC) y tuercas cilíndricas (DD), aprieta la lámpara contra la superficie de la pared.



5 Cómo instalar la bombilla

- ❑ Enrosca la bombilla (no incluida) en el portabombillas de la lámpara.
- ❑ Utiliza una bombilla incandescente de 60W como máximo con base mediana O una bombilla SBLED equivalente a 60 W.



Cuidado y mantenimiento



ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier trabajo de limpieza o mantenimiento, desconecta la electricidad en el panel del cortacircuitos principal.

- Limpia la lámpara con un paño suave húmedo. No uses limpiadores abrasivos o que contengan alcohol.
- Al reemplazar las bombillas, utiliza bombillas incandescentes de 60 W como máximo con base mediana O una bombilla SBCFL o SBLED equivalente a 60 W.

Problema	Causas posibles	Solución
Las luces no encienden.	La bombilla está fundida.	Reemplaza la bombilla.
	La electricidad está desconectada.	Asegúrate de que la corriente de electricidad esté conectada.
	Hay un interruptor defectuoso.	Prueba o reemplaza el interruptor.
	Hay una conexión defectuosa del cable.	Revisa el cableado.
El fusible se funde o el cortacircuitos se activa al encenderse la luz.	Hay cables cruzados o el cable de alimentación está haciendo conexión a tierra.	Deja de usar la lámpara. Revisa las conexiones de los cables o llama a un electricista calificado.

HAMPTON BAY®

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,
llama al Servicio al Cliente de Hampton Bay de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (hora del Este),
y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (hora del Este)

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

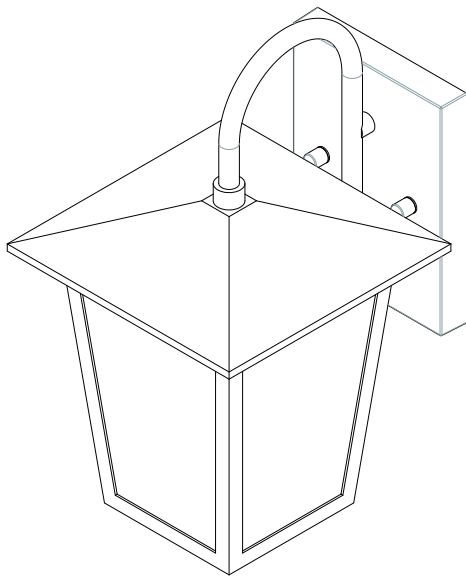
Conserva este manual para uso futuro.

Modèle n° 1069HBBK; 1070HBBK
Article n° 1014896944; 1014896951

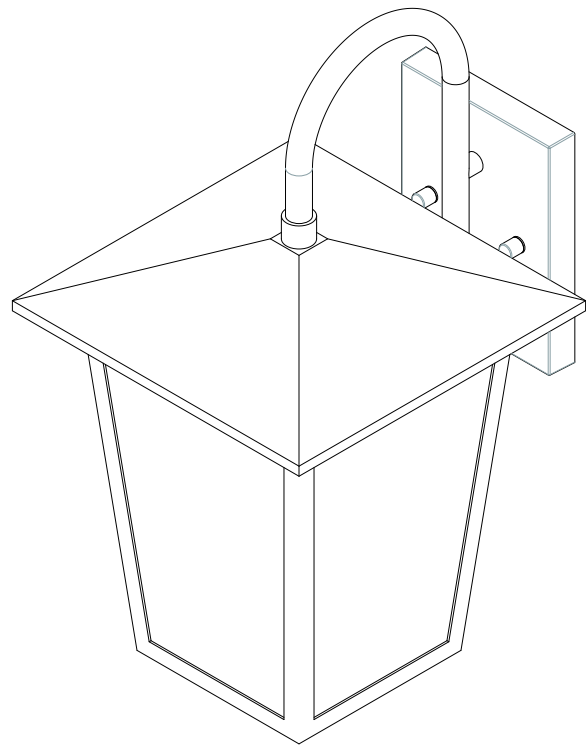
HAMPTON BAY®

GUIDE D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

LANTERNE MURALE À UNE AMPOULE



1069HBBK



1070HBBK

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Hampton Bay de 8 h à 19 h, HNE,
du lundi au vendredi, et de 9 h à 18 h, HNE, le samedi

1 855 HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

MERCI

Nous vous remercions d'avoir fait confiance à Hampton Bay en achetant ce luminaire. Nous nous efforçons en permanence de créer des produits de qualité conçus pour agrémenter votre maison. Vous pouvez visiter notre site Web pour consulter notre gamme complète de produits répondant à vos besoins de rénovation résidentielle. Merci d'avoir choisi Hampton Bay!

Table des matières

Consignes de sécurité	2	Matériel fourni	3
Garantie	2	Contenu de l'emballage	4
Pré-installation	3	Installation	5
Préparation à l'installation	3	Soin et entretien	7
Outils requis	3	Dépannage	7

Consignes de sécurité

Veuillez lire et comprendre le présent guide dans son intégralité avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit.



AVERTISSEMENT : Veuillez lire ces instructions avec soin et coupez le courant au niveau du panneau à disjoncteurs principal avant d'entamer l'installation.



AVERTISSEMENT : Si vous utilisez des dispositifs de commande spéciaux avec ce luminaire, veuillez lire les instructions avec soin afin de vous assurer qu'ils sont entièrement conformes aux normes du Code canadien de l'électricité/National Electrical Code (NEC). Pour toute question, veuillez communiquer avec un entrepreneur électricien accrédité.



AVERTISSEMENT : Pour se conformer au Code national de l'électricité et aux exigences d'Underwriters Laboratories en cas d'installation dans des emplacements à l'extérieur ou humides, le haut et les deux côtés de la plaque murale qui entre en contact avec la surface de montage, et les écrous à calotte de montage du luminaire doivent être scellés avec un calfeutre au latex imperméable, pour empêcher l'eau de pénétrer dans la boîte de sortie de courant.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris le plomb et des composés de plomb, qui sont reconnus par l'état de la Californie comme pouvant causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages aux fonctions reproductrices. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, consultez le site www.p65warnings.ca.gov.



ATTENTION : Toutes les pièces en verre sont fragiles. Veuillez manipuler les abat-jour en verre et les ampoules avec précaution.

Garantie

Le fabricant garantit que ce luminaire sera exempt de défauts de matériau et de fabrication pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation. Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir été mal installé, mal réglé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à une défaillance des matériaux ou de l'exécution. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, et/ou l'altération due aux intempéries, puisqu'il s'agit d'une usure normale. Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect(e) ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.

Veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 855 HD-HAMPTON ou visiter notre site www.HAMPTONBAY.com.

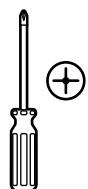
Pré-installation

PRÉPARATION À L'INSTALLATION

Avant de procéder à l'installation, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce à l'aide des sections relatives au matériel fourni et au contenu de l'emballage. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit.

Pour éviter d'endommager ce produit, placez-le sur une surface molle et non abrasive telle qu'un tapis ou un carton.

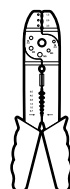
OUTILS REQUIS



Tournevis à tête cruciforme



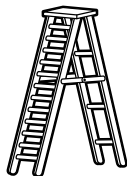
Pinces



Outil à dénuder



Ruban isolant



Échelle

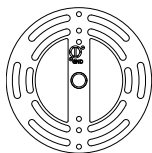


Lunettes de sécurité

MATÉRIEL FOURNI



REMARQUE : Le matériel n'est pas illustré à la grandeur nature.



AA



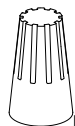
BB



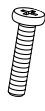
CC



DD



EE

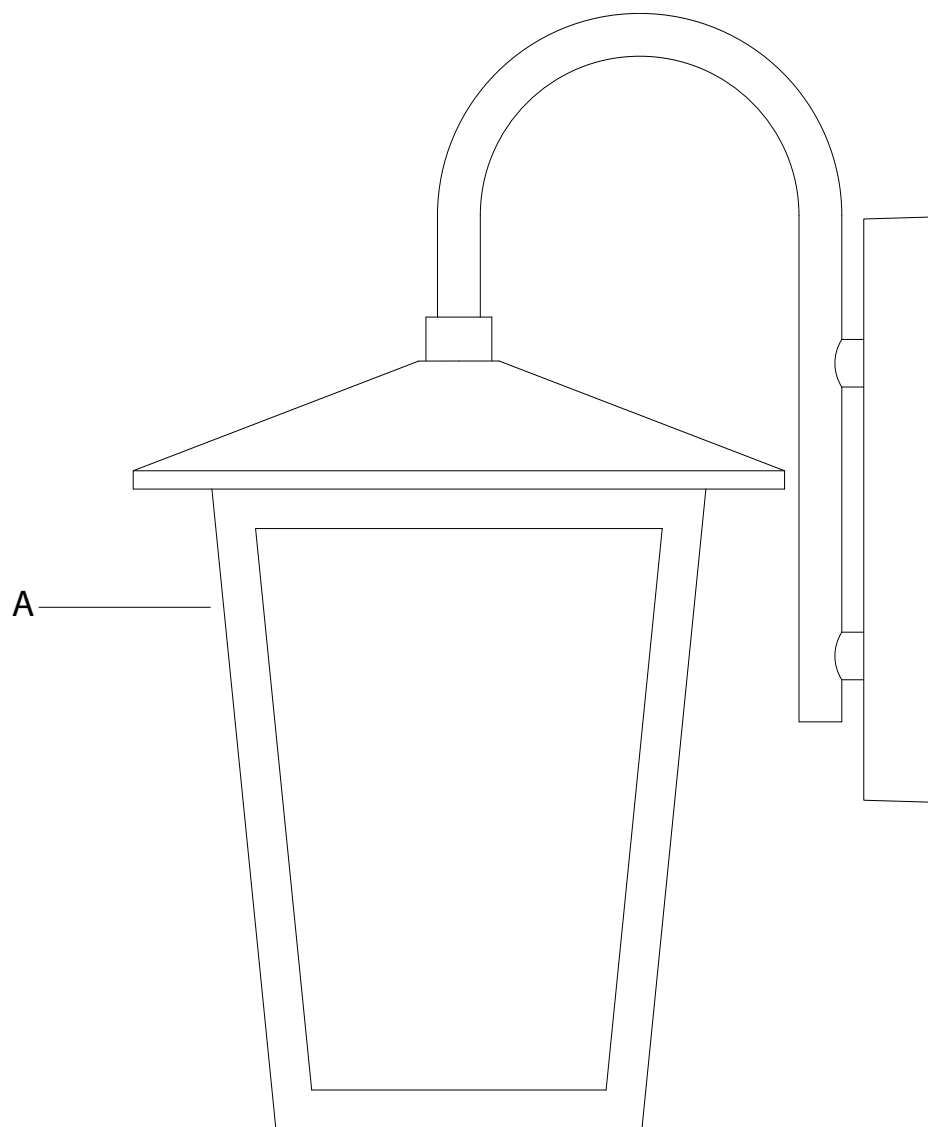


FF

Pièce	Description	Quantité
AA	Traverse ronde	1
BB	Vis	2
CC	Rondelle en caoutchouc	2
DD	Écrou cylindrique	2
EE	Capuchon de connexion	3
FF	Vis de montage	2

Pré-installation (suite)

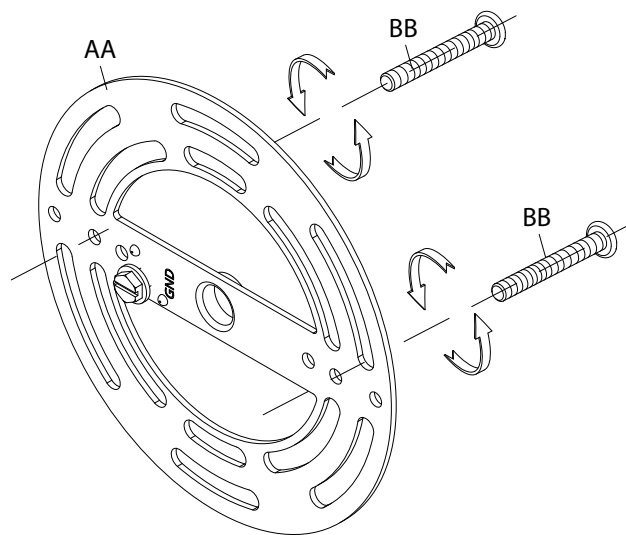
CONTENU DE L'EMBALLAGE



Pièce	Description	Quantité
A	Luminaire	1

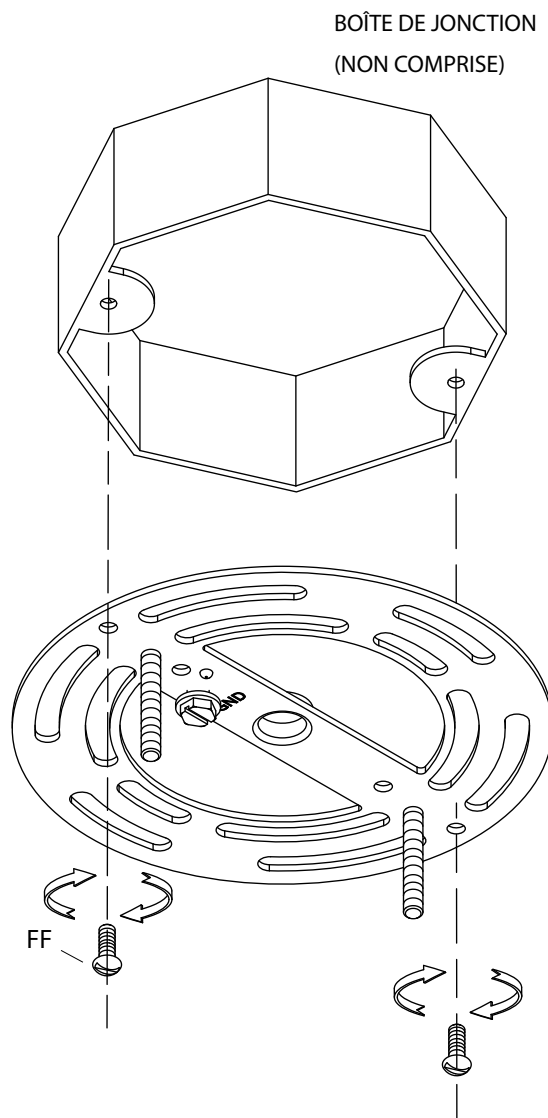
1 Assemblage de la traverse ronde

- Vissez les vis (BB) sur la traverse ronde (AA).



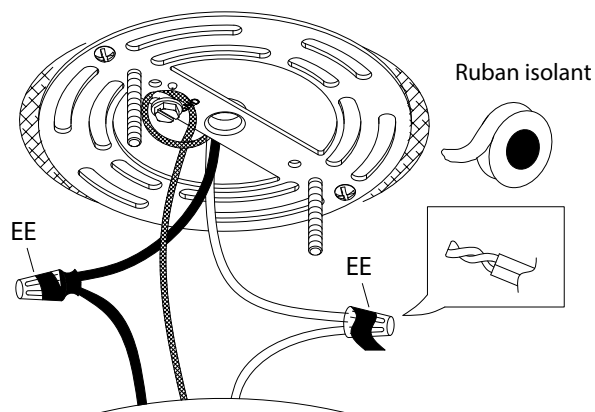
2 Installation de la traverse ronde

- Fixez cet assemblage à la boîte de jonction à l'aide des vis de montage (FF). Serrez fermement.



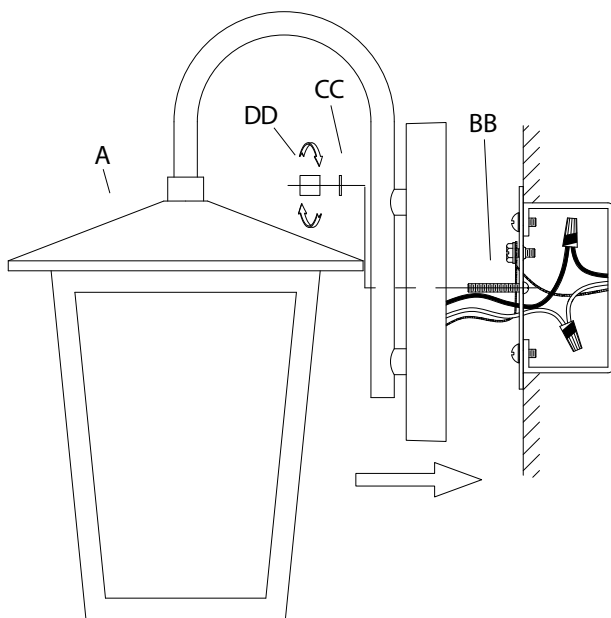
3 Connexions des fils

- Dénudez 9,5 mm (3/8 po) de gaine isolante des extrémités des fils électriques.
- Connectez le BLANC du luminaire au fil d'alimentation BLANC à l'aide d'un capuchon de connexion (EE). Connectez le fil NOIR du luminaire au fil d'alimentation NOIR à l'aide d'un capuchon de connexion (EE). Connectez le fil de mise à la terre du luminaire et le fil de mise à la terre de l'alimentation électrique à l'aide d'un capuchon de connexion (EE) OU en fixant fermement le fil de mise à la terre du luminaire à la vis de mise à la terre sur la traverse ronde (AA). Enrobez les connexions de fils avec du ruban isolant.
- Poussez toutes les connexions de fils dans la boîte de jonction.



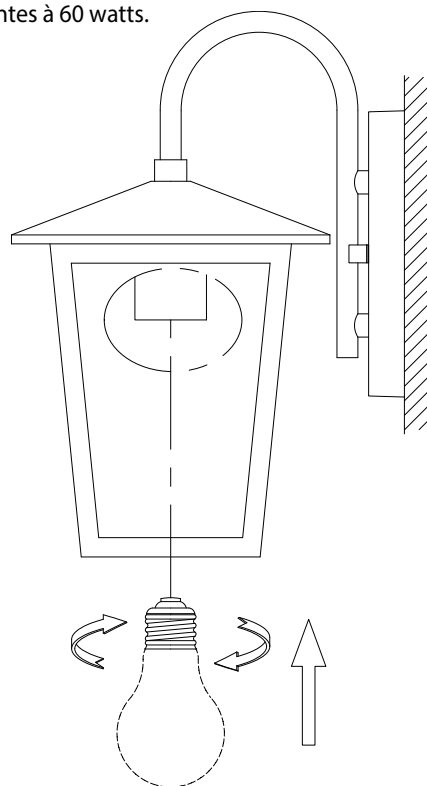
4 Installation du luminaire au mur

- Faites glisser les trous de montage du luminaire (A) par-dessus les vis (BB) et, à l'aide des rondelles en caoutchouc (CC) et des écrous cylindriques (DD), serrez bien le luminaire contre la surface murale.



5 Installation de l'ampoule

- Vissez l'ampoule (non comprise) dans la douille du luminaire.
- Utilisez une ampoule incandescente à culot moyen de 60 watts ou une ampoule diode électroluminescente à base de silicium équivalentes à 60 watts.



Soin et entretien



AVERTISSEMENT : Coupez l'alimentation électrique au niveau du panneau à disjoncteurs principal avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.

- Essayez le luminaire avec un linge doux et humide pour le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou contenant de l'alcool.
- Quand vous remplacez les ampoules, utilisez des ampoules incandescentes à culot moyen de 60 watts maximum ou des ampoules fluocompactes à ballast intégré ou diode électroluminescente à base de silicium équivalentes à 60 watts

Problème	Causes possibles	Solution
Le luminaire ne s'allume pas.	L'ampoule est grillée.	Remplacez l'ampoule.
	Le courant est coupé.	Assurez-vous que l'alimentation en courant électrique est sous tension.
	L'interrupteur est défectueux.	Vérifiez ou remplacez l'interrupteur.
	Il y a un mauvais branchement.	Vérifiez le câblage.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.	Les fils sont inversés ou le fil de l'alimentation n'est pas correctement mis à la terre.	Cessez d'utiliser le luminaire. Vérifiez les connexions électriques ou consultez un électricien qualifié.

HAMPTON BAY®

Questions, problèmes, pièces manquantes? Avant de retourner au magasin,
appelez le service à la clientèle de Hampton Bay de 8 h à 19 h, HNE,
du lundi au vendredi, et de 9 h à 18 h, HNE, le samedi

1 855 HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Conservez ce guide pour un usage ultérieur.